

Tapissier Doré
30 CENTS EN MONTANT.
J. B. DUFORD
105 RUE RIDEAU

Publié par la Cie. d'Imp. d'Ottawa.

9ème ANNÉE, No. 354

LE CANADA
FONDÉ EN 1879

Prix de l'abonnement
EDITION QUOTIDIENNE

Un an, pour la ville.....\$4.00.
en dehors de la ville.....3.00.

EDITION SEMAIDAIENNE

Un an.....\$1.00.

Indivisiblement payable d'avance.

Toutes lettres, correspondances etc. etc.
etc. doivent être adressées à

OSCAR McDONELL
OTTAWA, ONT.

BUREAUX ET ATELIERS

115 rue St. Patrice
414 et 416 rue Sussex.

LE CANADA
Ottawa 9 Juin 1888.

ACTUALITÉS.

La causerie hebdomadaire de M. Laid-
gann paraîtra lundi.

Il y a eu la semaine dernière 186 faillites
aux Etats-Unis et 19 en Canada.

M. Thomas LeMoine de Québec a reçu
le contrat pour la construction d'une jetée
à Ste Adèle de la Baie des Chaleurs.

On dit que les commerçants de grain de
Winnipeg ont réalisés \$700,000 par la der-
nière hausse sur les blés. A lui seul M.
Ogilvie aurait réalisé \$150,000.

L'Association des épiciers de Winnipeg
a résolu à l'unanimité de former ses maga-
sins à 8 heures du soir excepté le sam-
edi et les veilles des fêtes publiques.

Il paraît que l'entente la plus parfai-
te se règle dans le syndicat des fabri-
cants de coton et l'on s'attend à des sen-
sations pour le mois d'août.

MM. Gerald, assistant-commissaire du
revenu de l'intérieur, M. Row, inspec-
teur en chef des entreprises licenciees, et Davis,
inspecteur en chef des distilleries, se par-
tiront hier pour un voyage officiel de quinze
jours à Halifax.

CONSEIL DE VILLE.

Séance spéciale.

Hier soir eut lieu sur demande de
Son Honneur le Maire McLeod
Stewart, une assemblée spéciale du
conseil de ville, à laquelle étaient
présents à part Son Honneur le
Maire, les échevins Gordon, Hutchi-
son, Dalglish, Cox, Monk, McVeity,
Borthwick, O'Leary, Erratt, Heney,
Laverdure, Larose, Bingham, Adam,
Durocher, R. ger, Askwith, H. nder-
son.

La première question qui soulève
une discussion et qui provoque un
vote est celle au sujet de l'achat de
la propriété avoisinant le Parc
Lansdowne au prix de \$4,500. Le
vote donna le résultat de 10 contre
8 afin de renverser la décision du
conseil de ville. Le Maire au sujet du
rapport qui est ensuite adopté par
11 contre 7.

Le rapport du bureau des Tra-
vaux Publics est ensuite lu. Sur
proposition de l'échevin Borthwick,
secondé par l'échevin O'Leary, le
rapport du bureau des Travaux Pu-
blics est adopté.

Le Greffier fait lecture d'une let-
tre de Son Honneur le maire Stew-
art, invitant les membres du conseil
de ville à visiter aujourd'hui à 3
heures précises l'Exposition Experi-
mentale et le Parc Lansdowne à
l'occasion de son départ pour l'Euro-
pe, lundi prochain. Cette propo-
sition est accueillie avec joie par le
conseil qui l'adopte à l'unanimité
sur proposition de l'échevin Duro-
cher secondé par l'échevin Adam,
Borthwick, O'Leary, Erratt, Heney,
Laverdure, Larose, Bingham, Adam,
Durocher, R. ger, Askwith, H. nder-
son.

Plusieurs rapports au sujet d'a-
méliorations locales sont lus et sur
proposition de l'échevin Borthwick,
secondé par l'échevin O'Leary ils
sont adoptés.

Sur proposition de l'échevin Err-
att, ap ès une assez longue discus-
sion, la s'ance est ajournée à 9 hrs

CONSEIL DE LA VILLE DE HULL.

A une assemblée extraordinaire
du conseil de la cité de Hull, tenu
à la Salle St. Joseph, en la cité de
Hull, le 8 juin 1888, à laquelle as-
semblée sont présents, M. le Maire
A. Rochon, au conseil les échevins
Leduc, Landry, Simard, Vian, Au-
bry, Morin, Graham, et Scott, for-
ment quorum du dit conseil.

Proposé par l'échevin Simard, se-
condé par l'échevin Morin que M.
Nap. Pagé, soit nommé secrétaire
pro-tempore. Adopté.

Proposé par l'échevin Leduc, se-
condé par l'échevin Landry, que vu
le Tribunal de Ville de la cité de
Hull, a été détruit par les flammes
dans la grande conflagration du 6
juin courant, la Salle St. Joseph
dans la dite cité de Hull, soit choisie
comme salle de réunion pour les
assemblées du dit conseil, et soit et
serva comme Hôtel-de-Ville, pour
toutes les fins municipales, jusqu'à
nouvel ordre. Adopté.

Proposé par l'échevin Morin, que les
échevins Graham, Aubry, Simard,

LA TRIBUNE ET LES CASTORS.

Notre confrère de La Tribune a

beaucoup profité de la leçon de poli-
tesse que nous lui avons donnée la

semaine dernière. Le dernier nu-
méro de ce petit journal rouge, est

un peu p'us présentable que les
numéros précédents. Nous nous

flattons de notre succès.

La Tribune n'est pas très amie des

Castors, et admet avec nous que

quand les intérêts personnels seront

satisfaits, M. Mercier ne doit plus

compter sur eux. Il nous dit même

qu'il n'est pas nécessaire de le dire.

Les Castors doivent être fiers de

leur confrère rouge.

CORRESPONDANCE

M. l'Editeur du Canada.

Je désirerais corriger une erreur

qui a paru dans la Vallée d'Ottawa

de mercredi dernier au sujet de la

distribution d'une somme d'argent

collectée pour venir en aide à des

employés de l'imprimerie du gou-
vernement qui ont été victimes de

l'incendie de Hull, MM. B. Rabé et
Parent.

Le montant total de la subscrip-
tion s'est élevé à \$50 et M. Bérubé,
d'après ce journal aurait reçu cette

somme. Tel n'est pas le cas, et c'est
ce qui donne lieu à cette correspon-

dance.

La question ayant été considérée,
il fut décidé avec l'approbation de

ces messieurs d'offrir \$35 à M. Bérubé,
(qui est marié) et la balance
(\$15) à M. Parent, qui n'a pas de

famille à faire vivre.

Espérant que vous trouverez ce
compte exact pour cette correction

qui fait voir que M. Bérubé ne doit
pas être crédité pour plus qu'il n'a

reçu en réalité, je demeure

Bien à vous,

W. R. SMALL,
Collecteur.

Ottawa, 8 juin 1888.

CONSEIL DE VILLE.

Séance spéciale.

Hier soir eut lieu sur demande de

Son Honneur le Maire McLeod
Stewart, une assemblée spéciale du

conseil de ville, à laquelle étaient
présents à part Son Honneur le

Maire, les échevins Gordon, Hutchi-
son, Dalglish, Cox, Monk, McVeity,

Borthwick, O'Leary, Erratt, Heney,
Laverdure, Larose, Bingham, Adam,

Durocher, R. ger, Askwith, H. nder-
son.

La première question qui soulève

une discussion et qui provoque un

vote est celle au sujet de l'achat de

la propriété avoisinant le Parc

Lansdowne au prix de \$4,500. Le

vote donna le résultat de 10 contre

8 afin de renverser la décision du

conseil de ville. Le Maire au sujet du

rapport qui est ensuite adopté par

11 contre 7.

Le rapport du bureau des Tra-
vaux Publics est ensuite lu. Sur

proposition de l'échevin Borthwick,
secondé par l'échevin O'Leary, le

rapport du bureau des Travaux Pu-
blics est adopté.

Le Greffier fait lecture d'une let-
tre de Son Honneur le maire Stew-

art, invitant les membres du conseil
de ville à visiter aujourd'hui à 3

heures précises l'Exposition Experi-
mentale et le Parc Lansdowne à

l'occasion de son départ pour l'Euro-
pe, lundi prochain. Cette propo-

sition est accueillie avec joie par le
conseil qui l'adopte à l'unanimité

sur proposition de l'échevin Duro-
cher secondé par l'échevin Adam,

Borthwick, O'Leary, Erratt, Heney,
Laverdure, Larose, Bingham, Adam,

Durocher, R. ger, Askwith, H. nder-
son.

Plusieurs rapports au sujet d'a-
méliorations locales sont lus et sur

proposition de l'échevin Borthwick,
secondé par l'échevin O'Leary ils

sont adoptés.

Sur proposition de l'échevin Err-
att, ap ès une assez longue discus-

sion, la s'ance est ajournée à 9 hrs

CONSEIL DE LA VILLE DE HULL.

A une assemblée extraordinaire

du conseil de la cité de Hull, tenu

à la Salle St. Joseph, en la cité de

Hull, le 8 juin 1888, à laquelle as-
semblée sont présents, M. le Maire

A. Rochon, au conseil les échevins

Leduc, Landry, Simard, Vian, Au-
bry, Morin, Graham, et Scott, for-
ment quorum du dit conseil.

Proposé par l'échevin Simard, se-
condé par l'échevin Morin que M.

Nap. Pagé, soit nommé secrétaire

pro-tempore. Adopté.

Proposé par l'échevin Leduc, se-
condé par l'échevin Landry, que vu

le Tribunal de Ville de la cité de

Hull, a été détruit par les flammes

dans la grande conflagration du 6

juin courant, la Salle St. Joseph

dans la dite cité de Hull, soit choisie

comme salle de réunion pour les

assemblées du dit conseil, et soit et

serva comme Hôtel-de-Ville, pour

toutes les fins municipales, jusqu'à

nouvel ordre. Adopté.

Proposé par l'échevin Morin, que les

échevins Graham, Aubry, Simard,

Leduc et Landry, soient et sont par

les présentes autorisés à chercher

et examiner un local convenable,

pour l'avenir, tenir les séances du

dit conseil de la cité de Hull, la

cour du Recorder, et la Station de

Police, ainsi qu'un endroit pour

mettre les Echelles, les boyaux et les

devidoirs de la dite corporation, et

d'acheter l'ameublement nécessaire

pour ces différents locaux. Adopté.

Proposé par l'échevin Aubry, se-
condé par l'échevin Vian, que l'éche-

vin Simard soit et est par les pré-

sentes autorisé de faire construire

"une shed" ou appentis, sur le ter-
rain du marché, pour permettre aux

Bouchers qui avaient leurs étaux

dans le marché de détruire par le feu,

de continuer leur commerce, et ne

devant pas cependant excéder cent

piastres. Adopté.

Proposé par l'échevin Graham, se-
condé par l'échevin Landry, que les

échevins Scott, Aubry et Simard,

forment un comité pour visiter et

s'enquérir de quelle manière et à

quelques conditions cette corpora-
tion pourrait ouvrir et continuer la

route Wright jusqu'au chemin du Roi,
ainsi que la rue Alma, et faire rap-

port à la prochaine assemblée du

conseil. Adopté.

Proposé par l'échevin Graham, se-
condé par l'échevin Leduc, que le

contracteur Vian soit payé pour

l'achat et la pose des bornes fon-

taînes, d'après le rapport ou l'esti-
mation à cet effet, par l'ingénieur de

la cité, M. Dumais. Adopté. L'échevin

Aubry volait cotiser.

Proposé par l'échevin Graham, se-
condé par l'échevin Landry, que le

contracteur Vian suspende la

pose des tuyaux de cinq pouces,

dans les canaux de l'aqueduc sur la

rue du Lac, et qu'il pose des tuy-

aux de la dimension qui lui sont

indiqués par l'ingénieur. Adopté.

Proposé par l'échevin Graham, se-
condé par l'échevin Aubry, que le

règlement de cette corporation, à

propos de la construction des bâ-
tisses, soit amendé à l'effet d'y inclure

les rues Alma, Wright, Inkerman
et Britannia, ainsi que Victoria, Al-

fred, et toutes les rues situées en-
tre les bornes des rues Alma et

Victoria, et que le comité des ré-
glement soit chargé de voir immé-

diatement à cet amendement. Adopté.

Proposé par l'échevin Graham, se-
condé par l'échevin Landry, que ce

conseil ajourne. Adopté.

COMITE DE SECOURS A HULL

Donations.

Listes des donations recueillies

par MM. N. Pagé et P. H. Durocher,

le 8 juin.

OTTAWA.

H. N. Bat; et Son; un baril de lard,

deux barils de farine et 25 livres de

thé.

P. Baskerville et Bios, un baril de

lard et 40 livres de thé.

D. Doyle, 12 livres de beurre.

P. Brankin, 20 livres de beurre.

McEvoy Bros, 25 livres de riz.

Bambrick Bros, 10 livres de lard

et 4 pains.

M. Starrs & Co, 10 livres de thé.

Laurent Duhaime, 20 livres de

beurre.

L. Foisy, 1 livre de thé, 2 pains,

2 livres de sucres et 6 livres de lard.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

de beurre.

Lebel et frères, 6 boîtes de bé-

taf, 6 boîtes de sucre et 6 livres de

beurre.

O. Latremouille, 2 pains.

D. N. Charlebois, 2 pains et 2 livres

ALLEZ CHEZ

E. G. LAVERDURE

—POUR VOS—

FERRONNERIES DE MAISON.

—TELS QUE—

SERRURES, COUPLETS, CLOUS, FEUTRE GUORONNE ET UNI,

ET MILLE AUTRES CHOSES.

E. G. LAVERDURE,

69 et 70, RUE WILLIAM.

Vente de Woodcock

ET EFFORTS EXTRAORDINAIRES